

εῖδους ἐν οἷς δὲν οἰκτείεται τοσοῦτον ἡ κατάστασις τῶν ἡττωμένων δέως ἐκθειάζεται ἐν μέρει σκωπτικῶς καὶ καταδείκνυται ἡ ἔξοχος ὁμαλεότης καὶ δύναμις ἣν ἀνέπτυσσον οἱ νικηταὶ κατὰ τὰς τρομερὰς ταύτας συμπλοκὰς ἀπὸ τὰς ὅποιας ἐξήρχοντο πάντοτε σχεδὸν ἐλεεινῶς ἡκρωτηριασμένοι.

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ).

K. I. A.

ΑΝΘΩΝ.

Οποία ἡ γενεὰ τῶν φύλλων, τοιαύτη καὶ ἡ τῶν ἀνδρῶν. "Αλλα μὲν φύλλα ὁ ἄνεμος σκορπίζει ἐπὶ τῆς γῆς, ἀλλα δὲ φύονται ἐπὶ τῶν θαλασσῶν δένδρων" καὶ τότε τὸ ἔαρ ἐπέρχεται. Παρομοίως καὶ αἱ τῶν ἀνδρῶν γενεαί, ἀλλα μὲν φύονται, ἀλλα δὲ ἐκλείπουσι.

ΟΜΗΡΟΣ.

Οὐγ' οἱ πελώριοι, οὐδ' οἱ εὔρυνωτοι ἀνδρες εἰσὶν οἱ ισχυρότεροι, ἀλλ' οἱ ἔχεφρονες ἐπικρατοῦσι πανταχοῦ. Διότι καὶ ὁ βοῦς ἔχει μὲν εὔρεα νῶτα, μικρὰ δὲ μάστιξ ὁδηγεῖ αὐτὸν ὅπου βούλεται.

ΣΟΦΟΚΛΗΣ

Τὸν ἀέρα τις
καὶ μόνον ἀναπνέων τοῦ οἰκήματος
τῶν δυναστῶν μολύνεται, ἀφ' οὗ προτοῦ
τὴν κλίμακ' ἀναβαίνων εἰς ἑκάστην
τῶν βαθυίδων ἀνὰ μίαν πάσας ἐκδυθῆ
τὰς ἀνθρωπίνους ἀρετάς.

Δ. Ν. ΒΕΡΝΑΡΔΙΚΗΣ.

"Ἐν καὶ μόνον ψεῦδος ἀρκεῖ, δπως καταστρέψῃ διὰ παντὸς τὴν πίστιν ἐκείνην, ἥτις εἰς τινας καρδίας εἶναι ἡ βάσις τοῦ ἔρωτος.

Balzac.

Ταῦτα πάρχουσι στιγμαὶ καθ' ᾧς ἡ φύσις φαίνεται ἀπεχθῆς.

Τὰ Ἡλύσια πεδία, πλήρη ἡλίου καὶ πλήθους, δὲν ἔσαν εἰμὴ φῶς καὶ κονιορτός, δύο πράγματα ἔξι ὃν ἡ δόξα σύγκειται.

Ο ἔρως εἶναι ὁ τῶν ἀγγέλων πρὸς τοὺς ἀστέρας χαιρετισμός.

U. Hugo.

Οἱ πενέστεροι εἰσὶ πολλάκις οἱ μᾶλλον γενναιόδωροι. Ἐνίστε δὲ δείκνυνται τοιοῦτοι δπως ἀποκρύψωσι τὴν πενίαν τινα.

Ἡ ἐλαχίστη χαρὰ εἶναι μεγάλη ἡδονὴ δι' εκίνους, οἵτινες ζῶσι πάντοτε ἐν τῇ δυστυχίᾳ.

Paul de Kock.

Ο νοῦς μὲ πόθους κι' ὄνειρα τὰ χρόνια μας [στολίζει]

θολόνεται σὰν οὐρανὸς
καὶ μέν' ἡ μνήμη σὰν φανὸς,
ποῦ ἐρημεῖ φωτίζει.

Σ. ΚΑΡΥΔΗΣ.

Οταν εὔρισκώμεθα εἰς τὴν ἀκμὴν τῶν ἐσγάτων ἡδονῶν, ἐν κέντρον, οὔτες εἰπεῖν, μᾶς διεγέρει ἐκ τοῦ ὅπνου, ἵνα μᾶς συμβουλεύσῃ τρόπον τινα νὰ ἐπωφεληθῶμεν τῆς ἀκαριαίκης ἐκείνης στιγμῆς. Ἐν ὕρᾳ τῶν ὑπερβολικῶν θλίψεων, τούναντίον, ἀγνοῶ δποῖον βάρος ἐπικάθηται τῶν βλεψάρων μας καὶ μᾶς φέρει τὸν ὅπνον.

Εὕτυχες οἱ μὴ ἰδόντες ποσῖς τὸν καπνὸν τῶν ἑορτῶν τοῦ ξένου, καὶ οἱ παρευρεθέντες μόνον εἰς τὰς πανηγύρεις τῶν πατέρων αὐτῶν!

Chateaubriand.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΞΑ.

Σωματικαὶ εἰλικρίψεις ἐπισήμων τινων προσώπων.

Ο ἀνώνυμος συγγραφεὺς τῶν *Nugae Venales* (1663) βιβλίοις ἀνατυπωθέντος πολλάκις, μεταξὺ πολυαριθμων ἀστείων ζητημάτων, τίθησι καὶ τὸ ἔξης. « Ὁποια ἡ ὀραιοτέρα φίλε; — « Η μεγάλη, ἀπαντᾷ. Παρατηρήσατε πρὸς βενθαίωσιν τὰς εἰκόνας τῶν ὁμαλῶν αὐτοκρατόρων. Η φίλε τοῦ Νουμᾶ ἡτο ἡμίσεως ποδὸς, νέξ οὗ ἐλαβεῖ καὶ τὴν ἐπίκλησιν Πομπήιος. Κατὰ τὸν Πλούταρχον ὁ Λυκοῦργος καὶ ὁ οὐσόλων (!) εἶχον τὸ αὐτὸ πλεονέκτημα, ὡς οκαὶ πάντες οἱ βασιλεῖς τῆς Ἰταλίας, ἐξαιρέσει τοῦ Ταρκυνίου τοῦ ὑπερηφάνου, τοῦ καὶ ἐκθρονισθέντος. Η ὑπερμεγέθης φίλε εἶναι σημεῖον σοφίας, ἀπόδειξις ὁ "Οικηρός, οὔτινος ἡ φίλε ἦν ἐπτὰ δακτύλων. Υπάρχει δὲ καὶ παροιμία, ὅτι οἱ φρόνιμοι ἀπὸ μακρὰν ὀσφράνονται, οἱ δὲ ἀνόητοι ποσῶς. (Coupée, Loi-gées Atterraires Τόμ. VII, 6. 116.

α Οἱ μακρόρροινες, λέγει ὁ Βινιέλ·Μαρβίλ,
ετιμῶνται παρ' ἀπαντή τῷ κόσμῳ, ἐξαιρέσει,

υτῆς Κίνας καὶ Ταρταρίας. Οἱ σιμὸι ἀπαρέ-
δοκουσι καὶ θεωροῦνται κακοὶ οἰωνοί. Ὁ σταυ-
ρολάρχης Λ. Μομμοράνσιος τὸν σιμὸν, καὶ ἐν τῷ
αὐτῷ προσηγορεύετο, ὁ σιμὸς Δὲ Μομμοράνσιος.
Ὥος δοὺξ Γκιζ, μέσος τοῦ ἐν Βλοὰ φονευθέντος,
τὴν ἐπίσης σιμός· ἔγγνωρισκ δὲ νέον τινὰ εὐ-
νυγενῆ ὅστις ἐξ ἴδιαιτέρης συμπαθείας πρὸς
τοὺς οἶκους τοῦ Μομμοράνσιος καὶ Γκιζ ὄρμω-
μενος, ἐφαίνετο ἀπαρηγόρητος, δτὶ οἱ δύο οὐ-
τοὶ ἐπιφανεῖς οἴκοι εἶχον δύο σιμοὺς, ὡσεὶ
τοῦτο ἐμείου τὴν λαμπρότητά των.

Ἄφοῦ λοιπὸν αἱ μακρὰ ῥῖνες εἰσὶν αἱ καλ-
λίτεραι, ἀναιρεφισθήτητον, δτὶ αἱ τῶν Τίτων
Λιβίου, Ὀδιδίου, Ἀγγέλου Πολιανοῦ, Καρόλου
Βορρομαῖ, καὶ Λεόντη ἐξ Ἀγγλίας (α) προε-
δρεύουσι τῆς κατὰ τὸν 16ον αἰώνα Ἀκαδημίας
τῆς Ἀρετῆς (della Virtù). Αἱ δὲ ῥῖνες τοῦ
Καμπὲν καὶ τοῦ Ἀγγλου συγγραφέως Κέττ
πολλῶν τὴν ζηλοτυπίκην βεβαίως θὰ διήγει-
ρον· οὐχὶ ὅμως καὶ ἡ τοῦ Βερώνδ Β'. Βασιλικοῦ
πρίγγιπος τοῦ Ωβέρην προσαγορεούμεντος κου-
τσούμετον, οὔτε ἡ τοῦ Γουλιέλμου τοῦ Ὁράνζ
τοῦ σιμορρέου τοῦ τοσοῦτον ὑμνηθέντος ἐν
τοῖς μυθιστορήμασι τῶν Ιπποτῶν.

Ο Φραγκίσκος δοὺξ τοῦ Ἀλενσὸν ἀδελφὸς
Ἐρβίνου τοῦ Γ'. τοσοῦτον ἐβλάστη ὑπὸ εὐφλογίας
τὸ πρόσωπον, ώστε ἡ ῥῖς αὐτοῦ ἐδιψάσθη. Μετὰ
τὴν δολίαν δὲ καὶ ἀνευ ἀποτελέσματος ἐν
ἔτι 1583 ἐπιχείρησιν αὐτοῦ, πρὸς κυρίευσιν
ὑπὲρ τῶν συμμάχων τοῦ Φλαμανδῶν τῆς Ἀν-
θέρσης, ἐπιχείρησιν γνωστὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα μα-
ρτια τῆς Ἀρθέρσης, ἐδημοσίευσαν ἐπ' αὐτοῦ
τοὺς ἐξῆς στίχους, ἀναφερούμενούς ὑπὸ τοῦ
Ἐποάλ.

Φλαμανδοί! μὴν ἀπορῆτε ἀν βλέπετε τὸν Φραγκί-
[τον μὲ δύο ῥίνας]
Ἐπειδὴ κατὰ φυσικὸν καὶ δίκαιον λόγον ἡ διπροσωπία
μὲ δύο ῥίνας δέον νὰ κοσμήται.

Ἡ ῥῖς τοῦ Κυράνου Βεργέρᾶν ἔσγε τοιαύτας
διαστάσεις, ώστε ὁ κύριός της ἀναγκάζετο ὅντα
πᾶσαν στιγμὴν νὰ δράττῃ τὸ ξίφος, ὅπως τι-
μωρῇ τοὺς ἀδιακρίτους, οἵτινες ἐτόλμων ἐπὶ
πολὺ νὰ τὴν ἐπιθεωρῶσι.

Οἱ ἀναγνῶσται οἱ βουλόμενοι νὰ γνωρίσωσι
τὸ σχῆμα τῆς ῥίνης τῶν διαφόρων καλλιτεχνῶν,

ἢ συμβούλευθῶσι τοὺς «Βίους τῶν Ζωγράφων»
(vite di Pittori Rome 1732). Ο συγγραφεὺς
κύριον Πάσκολι ἔδωκεν ὡς πρὸς τοῦτο τὰς ἀ-
κριβεστέρας πληροφορίας.

Ἡ Κυρία Ζενλίς, πεπρωκισμένη μὲ ῥῖνα ὅλως
διάφορον τῆς τῶν προειρημένων, τὴν ἔθεωρει ὡς
ῥῖνα πρωτότυπον, ως ἐξάγεται ἐκ τινῶν χωρίων
τῶν Ἀπομνημονευμάτων της. «Ἐν τινὶ νομι-
σματοσήμῳ πρὸς τιμὴν της ἐκπυπωθέντι ὁ χα-
ράκτης ἔσχεδίασεν αὐτὴν γρυπήν.

«Αὗτη λοιπὸν, ἀνέκραζεν, εἶναι ἡ μικρὰ ἐ-
κείνη ἀνατείνουσα ῥίς; Αὕτην τὴν ῥῖνα
μυνησαν καὶ ποιηταὶ καὶ πεζογράφοι . . . ἢτο
λεπτοκαμωμένη καὶ τῇ ἀληθείᾳ, ἡ ὥραιωτέρα
τοῦ κόσμου . . . τὸ ἀκρορρένιον εἶχεν
οὐτὸς τὰ πλευρά, ἀτιναὶ οἱ ζωγράφοι ἀποκα-
λοῦσι κλίσεις τῆς ἐπιφανείας.»

Μετὰ ταῦτα ἡ κυρία αὗτη ἔγραψε τὴν ἰστο-
ρίαν τῆς παρακμῆς τῆς ῥίνας της.
Ο Βινιέλ-Μερβίλ ἔγραψεν ἰδέας τινας πρω-
τοτύπους ὡς πρὸς τὴν μορφὴν τοῦ ἀνθρωπίνου
προσώπου.

«Ἐλλόγως θαυμάζει τις, λέγει, ὅτι δὲν εὐ-
ρίσκονται μεταξὺ πάντων τῶν ἀνθρώπων οὐδὲ
δύο ἐντελῶς διμοιάζοντες, ἀλλ' ὅτι ἀξιοθαυμα-
στότερον, ἐφ' οὓς οὐδεὶς ἐπέστησε τὴν προσοχὴν
του, εἶναι τὸ ἐξῆς, ὅτι ἐκαστον πρόσωπον ἔχει
κατὰ φύσιν διάφορον σχηματισμὸν, δοσον δὲ δυ-
σειδὲς καὶ ἀν φαίνοται δὲν δύναται τις νὰ ἐ-
πιφέρῃ οὐδεμίαν μεταβολὴν, οἵπως τὸ παρα-
στήσῃ ὥραιότερον, χωρὶς νὰ διατρέχῃ τὸν κίνδυ-
νον νὰ τὸ καταστήσῃ δυσειδέστερον» διότι καὶ
ἐν τῇ δυσμορφίᾳ ἡ φύσις ἐφύλαξε συμμετρίαν
τοσοῦτον ἀκριβῆ, ὥστε οὐδεμίαν ἐπιδέχεται
μεταβολήν. Παραδείγματος γάριν, εἴναι τις ἡ-
ζίου νὰ μεταβάλῃ σιδὸν εἰς μακρόφρονα, ἡ μα-
κρὰ ῥῖς δὲν ἔθελεν εἰσθαι εἰς ἀρμονίαν πρὸς τὰ
λοιπὰ μέρη τοῦ προσώπου, ἀτιναὶ ποῦ μὲν
κυρτούμενα ποῦ δὲ κοιλούμενα ἀπαιτοῦσι ῥῖνα
ἀνάλογον. Οὔτως, κατὰ τελειοτάτους τινας
κανόνας, ὁ σιμὸς πρέπει νὰ ἔναι σιμὸς, διότι ἀν
ἡ ῥῖς αὐτοῦ ἔτο γρυπή, ἔθελεν εἰσθαι τέρας.
Πρεβαίνω περαιτέρω, λέγων, ὅτι ἐνίστε εἶναι

τόσον ἀναγκαῖον νὰ μὴ ἔχῃ ἀνθρωπός τις ῥῖνα,
ὅσον εἶναι ἀναγκαῖον ἐν τοῖς κίοσι τοῦ τοσκα-
νικοῦ ρυθμοῦ, ἐπὶ παραδείγματος, τὰ κιονόκρανα
νὰ μὴ ἔχωσιν ἔλικας. Ο ἔλιξ εἶναι ὥραιον κό-
σμημα ἐν τῷ Ιωνικῷ καὶ Κορινθιακῷ ρυθμῷ,
ἄλλ' ἐν τῷ τοσκανικῷ ἔθελεν εἰσθαι τε ἀρυθμον
καὶ δυσειδές.

(α) Ο Ἀννίθας Κάρω συνέθετο ἐπὶ τῆς ὑπερμε-
γέθους ῥινὸς τοῦ Λεόντη διατριβὴν ὑπὸ τὸν τίτλον
Piceria di nasi.

Μικρὰ δέ, μικροὶ ὄφθαλμοι, μέγα δὲ στό-
μα, ἀτινα συνήθως μᾶς δυσαρεστοῦσι, ἀνήκου-
σιν εἰς εἶδος καλλονῆς, οὐχὶ τῆς ἡμετέρας κα-
λαισθησίας, οὐχὶ ἡττον δὲν εἴναι καταδικαστέον,
διότι ὅντως παρουσιάζεται ὡς εἶδός τι ίδίους
ἔχον κανόνας μὴ ἐπιδεκτικοὺς μεταβολῆς τινος.

Οἱ κανόνες δέ οὗτοι εἰσὶ τοσοῦτον σταθεροὶ,
ὅστε μόνον διὰ τῆς ἀκριβοῦς αὐτῶν γνώσεως
οἱ ἐπιτήδειοι ζωγράφοι δύνανται τὰς εἰκόνας
αὐτῶν νὰ εἰκονίσωσι πανομοίας τῇ φύσει. Τοῦτο
δὲ ἡνδειό ἀπαράμιλλος Ναντέλ (Nanteuil) καυ-
γώμενος δτι ἐπετύγχανε πάντοτε τὴν ὁμοιό-
τητα, καὶ δτι εἶχε πρός τοῦτο κανόνας ἀσφα-
λεῖς. "Ηκουσά ποτε αὐτὸν λέγοντα, δτι ὑπάρ-
χουσι χαρακτῆρες τινες ἐν τῷ προσώπῳ, οὓς
ἀκριβέστατα πρέπει νὰ παρατηρῇ τις, διότι
χρησιμεύουσιν ὡς μέτρον τοῖς λοιποῖς, καὶ δταν
ἀκριβέστατα οὗτοι εἰκονισθῶσιν, ἡ ὁμοιότης ἐ-
πετεύχθη. Ἡρότης αὐτὸν ἡμέραν τινα ἀν δύ-
ναται νὰ ζωγραφήσῃ πρόσωπον ἀπόν, ἐκ μόνης
περιγραφῆς. — Ναι, μοὶ ἀπεκρίθη, ἀρκεῖ νὰ
«εῖσθε ἵκανὸς ν' ἀπαντήσητε κατ' ἀκριβειῶν εἰς
νό, τι ἥθελον σῆς ἐρωτήσαι, δπερ καὶ ἀποτελεῖ
νόλον τὸ μυστήριον τῆς τέχνης μου.»

(Ἐπεται συνέχεια).

πρώτου παρέδρου, τῶν δὲ δημοτικῶν συμβού-
λων τοῦ δήμου αὐτῆς. Ἰσως τινὲς ἔταράχθη-
σαν ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ ταύτη, ἀλλ' ὅτι δικαία
ἐγένετο ἀρκεῖ νὰ ὑποδείξωμεν ὅτι ὁ ἔτερος τῶν
συμβούλων Κύριος Ἰωσήφ Ναχαμούλης εἴναι ὁ
συντάξις καὶ ἐκδόντης ἐν τῇ τυπογραφίᾳ αὐτοῦ
τὸ ἀνωτέρω βιβλιάριον. Εάν τις ἀναλογισθῇ
ὅτι ἐν Κερκύρᾳ πρὸ δλίγων ἔτι ἐτῶν οἱ Ἑλ-
ληνες κάτοικοι αὐτῆς συνέγραφον ἐν Ἰταλικῇ
γλώσσῃ δὲν εἴναι δι' ἡμᾶς παρήγορον νὰ βλέ-
πωμεν βιβλίον προωρισμένον διὰ τὴν θρη-
σκευτικὴν κατήχησιν τῶν Ἰσραηλίτων παιδῶν
γεγραμμένον ὑπὸ Ἰσραηλίτου ἐν τῇ ἡμετέρᾳ
γλώσσῃ; δὲν ἐγείρουσιν ἀληθῆ ἐνθουσιασμὸν
αἱ ἑξῆς λέξεις τοῦ ἀξιωτέμου ἀρχιραββίνου
Τεδέσκη συνιστῶντος τὸ βιβλίον εὖ τῇ ἡμετέρᾳ
κοινωνικῇ καταστάσει ἀπαιτεῖται ἵνα οἱ
ἡμέτεροι νεανίαι οἰκειοποιηθῶσι μετὰ τῆς ἐλ-
ληνικῆς γλώσσης, μεταχειριζόμενοι αὐτὴν πρὸ^{την}
πάντων ἐν τοῖς διδασκαλικοῖς ἀντικείμενοις.

Ἡ ἐλευθερία μόνη καταρθοῖ τοιαῦτα θαυ-
μάσια καὶ ἀπὸ τῆς ἐνδόξου ἡμέρας τῆς ἐνώ-
σεως τῆς Ἐπτανήσου μετὰ τῆς Ἑλλάδος
βλέπομεν τοὺς συμπολίτας ἡμῶν Ἰσραηλί-
τας κτησιμένους τὰ πολιτικὰ αὐτῶν δικαιώ-
ματα νὰ πάλλωσι διὰ τὴν Ἑλλάδα οὐχ ἡττον
τῶν τὸ χριστιανικὸν θρήσκευμα πρεσβευόντων
συμπολιτῶν αὐτῶν καὶ ἀπόδειξις ἔστω ὁ Κύ-
ριος Ναχαμούλης, ὅστις ἐν τῷ τοίτῳ μαθήματι
τοῦ 6'. τμήματος τοῦ ὁρθέντος βιβλιαρίου προ-
κειμένου περὶ τῶν καθηκόντων πρὸς τὴν πα-
τρίδα καὶ τὸν βασιλέα, ιδοὺ τίνας λέξεις ἐν-
θέτει εἰς τὸ στόμα τοῦ ἐρωτωμένου παιδός.
«Πατρίς ἔστιν ὁ τόπος ὃπου ὁ ἀνθρωπος ἐγεν-
νήθη καὶ ἀνετοάφη καὶ ἔνθα ζῇ ὑπὸ τὴν προ-
στασίαν τῶν νόμων οἵτινες ἀσφαλίζουσιν εἰς
ἄπαντας τοὺς πολίτας τὴν εἰρηνικὴν κατοχὴν

— Κατήγορος ἡ ἡθικοθρησκευτικὴ διδα-
σκαλία πρὸς χρῆσιν τῶν Ἑλλήνων Ἰσραηλίτῶν
νεανιῶν ἐπιδοκιμασίᾳ τοῦ ἐν Κερκύρᾳ ἀρχιραβ-
βίνου· ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ μεταφρασθεῖσα ὑπὸ I.
Ναχαμούλη. Κερκύρᾳ, τύποις τοῦ μεταφραστοῦ·
1870 16^{ον} σελ. 50.

Ἐν τῇ ἐποχῇ τοσαῦται κατὰ τῆς ταλαιπων
Ἑλλάδος ἐκσφενδονίζονται ὕβρεις ἀπὸ μέρους
τῶν φανατικῶν διωκτῶν της καὶ μονονούχη
ζητεῖται ἐπὶ πίνακος ἡ κεφαλὴ αὐτῆς, παρήγο-
ρον ἀληθῶς εἴναι νὰ δειχνύῃ τις ὅ, τι — ἔστω
καὶ ἐλάχιστον — δύναται νὰ θέσῃ αὐτὴν εἰς
τάξιν ἀνωτέραν πολλῶν ἐκ τῶν ὕβριζόντων,
οἵτινες ἐν ὑπερμεσοῦντι δεκάτῳ ἐννάτῳ αἰώνι
λυτσωδῶς καταφέρονται κατὰ τῶν ὁμοεθνῶν
καὶ συμπολιτῶν αὐτῶν Ἰσραηλίτων. Παρ' ἡμῖν
εὐτυχῶς δὲν συμβαίνει τοιοῦτό τι. Χθὲς ἔτι
τῇ Κέρκυρᾳ παρεῖχεν ἡμῖν τὴν εὐχάριστον ἡδο-

πρὸς τὴν Ἑλλάδα καθήκοντα αὐτοῦ. «Κατὰ
κοινωνικὴν τε καὶ θρησκευτικὴν ἐντολὴν ὄφει-

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

—

— Κατήγορος ἡ ἡθικοθρησκευτικὴ διδα-
σκαλία πρὸς χρῆσιν τῶν Ἑλλήνων Ἰσραηλίτῶν
νεανιῶν ἐπιδοκιμασίᾳ τοῦ ἐν Κερκύρᾳ ἀρχιραβ-
βίνου· ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ μεταφρασθεῖσα ὑπὸ I.
Ναχαμούλη. Κερκύρᾳ, τύποις τοῦ μεταφραστοῦ·
1870 16^{ον} σελ. 50.

Ἐν τῇ ἐποχῇ τοσαῦται κατὰ τῆς ταλαιπων
Ἑλλάδος ἐκσφενδονίζονται ὕβρεις ἀπὸ μέρους
τῶν φανατικῶν διωκτῶν της καὶ μονονούχη
ζητεῖται ἐπὶ πίνακος ἡ κεφαλὴ αὐτῆς, παρήγο-
ρον ἀληθῶς εἴναι νὰ δειχνύῃ τις ὅ, τι — ἔστω
καὶ ἐλάχιστον — δύναται νὰ θέσῃ αὐτὴν εἰς
τάξιν ἀνωτέραν πολλῶν ἐκ τῶν ὕβριζόντων,
οἵτινες ἐν ὑπερμεσοῦντι δεκάτῳ ἐννάτῳ αἰώνι
λυτσωδῶς καταφέρονται κατὰ τῶν ὁμοεθνῶν
καὶ συμπολιτῶν αὐτῶν Ἰσραηλίτων. Παρ' ἡμῖν
εὐτυχῶς δὲν συμβαίνει τοιοῦτό τι. Χθὲς ἔτι
τῇ Κέρκυρᾳ παρεῖχεν ἡμῖν τὴν εὐχάριστον ἡδο-

πρὸς τὴν Ἑλλάδα καθήκοντα αὐτοῦ. «Κατὰ
κοινωνικὴν τε καὶ θρησκευτικὴν ἐντολὴν ὄφει-